

Exercice : compléter

NB : uniquement avec des verbes à partir de la liste proposée / tous les verbes ne sont pas forcément à employer / il faut accorder au besoin.

- | | | |
|--------|------|---|
| أعرب | ذكر | ١ - وكالات الأنباء أن عاصفة قد هبت في المنطقة و..... المسؤولين على ضرورة الحذر منها . |
| اعتبر | أضاف | ٢ - المراقبون أن تتحسن الأمور في الأسابيع القادمة . |
| لوح | صرح | ٣ - المسؤولين أن القانون الجديد سيطبق فوراً و..... أنه سيطبق أيضاً على الساكنين في الخارج . |
| نفى | أعلن | ٤ - في خبر عاجل أن الوزير استقالته من منصبه وأنه قائلاً إن ذلك لأسباب صحية . |
| قدم | أردف | ٥ - خبر عاجل أن الوزير المستقيل غادر البلاد للاستراحة في الخارج . |
| أعلن | جاء | ٦ - المراقبون عن شكهم في صحة الخبر . |
| كذب | أكد | ٧ - أن الشكوك لم تكن في محلها وأن الوزير كان فعلاً في حالة تعب شديد . |
| حذر | أشار | ٨ - المراقبون إلى أن التوتر الحالي ليس أشد مما كان في السابق . |
| أبدى | أوضح | ٩ - الأوساط السياسية تدهور الأوضاع إذا استمرت الإضرابات في البلاد . |
| ورد | طلب | ١٠ - الوزارة هذا الخبر و..... إنه لا أساس له من الصحة . |
| لفت | تبين | ١١ - المفاوضات عن توقيع اتفاق شامل . |
| كشف | ظهر | ١٢ - الوزيرة أنها قد استقالتها من منصبها . |
| استبعد | أسفر | ١٣ - الوزيرة من استمرار الأزمة و..... على أهمية الوصول إلى حل بسرعة . |
| توقع | أشار | ١٤ - السفير بأنه سيعود إلى بلاده لقضاء العطلة فيها و..... أن العلاقات جيدة بين البلدين . |
| أفاد | شدد | ١٥ - الأوساط السياسية أن يناقش المؤتمر مسألة الديون . |

- ١ - **ذكرت** وكالات الأنباء أن عاصفة قد هبت في المنطقة و**أكد** المسؤولون على ضرورة الحذر منها .
- ٢ - **استبعد** المراقبون أن تتحسن الأمور في الأسابيع القادمة .
- ٣ - **أوضح** المسؤولون أن القانون الجديد سيطبق فوراً و**أضافوا** أنه سيطبق أيضاً على الساكنين في الخارج .
- ٤ - **جاء / ورد** في خبر عاجل أن الوزير **أعلن** استقالته من منصبه وأنه **أردف** قائلاً إن ذلك لأسباب صحية .
- ٥ - **أفاد / ذكر** خبر عاجل أن الوزير المستقيل غادر البلاد للاستراحة في الخارج .
- ٦ - **أعرب / عبر** المراقبون عن شكهم في صحة الخبر .
- ٧ - **تبين** أن الشكوك لم تكن في محلها وأن الوزير كان فعلاً في حالة تعب شديد .
- ٨ - **أشار / لوح** المراقبون إلى أن التوتر الحالي ليس أشد مما كان في السابق .
- ٩ - **توقعت** الأوساط السياسية تدهور الأوضاع إذا استمرت الإضرابات في البلاد .
- ١٠ - **نفى / كذبت** الوزارة هذا الخبر و**قالت / أفادت** إنه لا أساس له من الصحة .
- ١١ - **أسفرت** المفاوضات عن توقيع اتفاق شامل .
- ١٢ - **أعلنت** الوزارة أنها قد **قدمت** استقالتها من منصبها .
- ١٣ - **حذرت** الوزارة من استمرار الأزمة و**أكدت / شددت** على أهمية الوصول إلى حل بسرعة .
- ١٤ - **صرح / قال / ذكر** السفير بأنه سيعود إلى بلاده لقضاء العطلة فيها و**أضاف** أن العلاقات جيدة بين البلدين .
- ١٥ - **طلبت / استبعدت / توقعت** الأوساط السياسية أن يناقش المؤتمر مسألة الديون .

1. Les agences de presse annoncent une tempête dans la région. Les autorités invitent à la vigilance.
2. Les observateurs ne croient guère à une amélioration dans les semaines qui viennent.
3. Les autorités précisent que la nouvelle loi entrera immédiatement en vigueur. Elle sera appliquée aux expatriés, ont-elles ajouté.
4. Nous venons d'apprendre que le ministre a annoncé sa démission et qu'il a ajouté que c'est pour des raisons de santé.
5. Une dépêche indique que le ministre démissionnaire a quitté le pays pour se reposer à l'étranger.
6. Les observateurs doutent de la véracité de cette information.
7. Il s'est avéré que les doutes n'avaient pas lieu d'être et que le ministre souffrait effectivement d'épuisement.
8. Les observateurs font valoir que la tension actuelle n'est pas plus forte qu'auparavant.
9. Les milieux politiques s'attendent à une aggravation de la situation si les troubles se prolongent dans le pays.
10. Le ministère dément cette information et affirme qu'elle est dénuée de tout fondement.
11. Les négociations ont abouti à la signature d'un accord global.
12. La ministre annonce qu'elle a présenté sa démission.
13. Le ministre met en garde contre les effets d'une crise prolongée et insiste sur l'importance d'une solution rapide.
14. L'ambassadeur a affirmé / déclaré qu'il retourne dans son pays pour les vacances. Les relations sont bonnes entre les deux pays, a-t-il ajouté.
15. Les milieux politiques demandent / excluent / prédisent que la conférence examine la question de l'endettement.

- ١ - **ذكرت** وكالات الأنباء أن عاصفة قد هبت في المنطقة وأكد المسؤولون على ضرورة الحذر منها .
- ٢ - **استبعد** المراقبون أن تتحسن الأمور في الأسابيع القادمة .
- ٣ - **أوضح** المسؤولون أن القانون الجديد سيطبق فوراً **وأضافوا** أنه سيطبق أيضاً على الساكنين في الخارج .
- ٤ - **جاء** / **ورد** في خبر عاجل أن الوزير **أعلن** استقالته من منصبه وأنه **أردف** قائلاً إن ذلك لأسباب صحية .
- ٥ - **أفاد** / **ذكر** خبر عاجل أن الوزير المستقيل غادر البلاد للاستراحة في الخارج .
- ٦ - **أعرب** / **عبر** المراقبون عن شكهم في صحة الخبر .
- ٧ - **تبين** أن الشكوك لم تكن في محلها وأن الوزير كان فعلاً في حالة تعب شديد .
- ٨ - **أشار** / **لوح** المراقبون إلى أن التوتر الحالي ليس أشد مما كان في السابق .
- ٩ - **توقعت** الأوساط السياسية تدهور الأوضاع إذا استمرت الإضرابات في البلاد .
- ١٠ - **نفى** / **كذبت** الوزارة هذا الخبر **وقالت** / **أفادت** إنه لا أساس له من الصحة .
- ١١ - **أسفرت** المفاوضات عن توقيع اتفاق شامل .
- ١٢ - **أعلنت** الوزيرة أنها قد **قدمت** استقالتها من منصبها .
- ١٣ - **حذرت** الوزيرة من استمرار الأزمة **وأكدت** / **شددت** على أهمية الوصول إلى حل بسرعة .
- ١٤ - **صرح** / **قال** / **ذكر** السفير بأنه سيعود إلى بلاده لقضاء العطلة فيها **وأضاف** أن العلاقات جيدة بين البلدين .
- ١٥ - **طلبت** / **استبعدت** / **توقعت** الأوساط السياسية أن يناقش المؤتمر مسألة الديون .